



# ZÁPIS

ze schůze konané dne 30. srpna 2023 od 15:00 do 15:15

BRUSEL

Schůze byla zahájena ve středu 30. srpna 2023 v 15:09 a předsedal jí Robert Biedroń (předseda).

**30. srpna 2023, 15:00–15:15**

**1. Přijetí pořadu jednání**

**FEMM\_OJ(2023)0830\_1**

**Rozhodnutí:** Pořad jednání byl přijat.

**2. Sdělení předsedy**

- Koordinátoři se dohodli, že výbor FEMM nebude připravovat legislativní stanovisko k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o příslušnosti, rozhodném právu, uznávání a výkonu opatření a spolupráci v záležitostech týkajících se ochrany dospělých COM(2023)0280 FINAL – 2023/0169(COD)
- Koordinátoři se dohodli, že výbor FEMM nepřipraví legislativní stanovisko k návrhu rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby se staly nebo zůstaly stranami Úmluvy ze dne 13. ledna 2000 o mezinárodní ochraně dospělých osob.
- Koordinátoři se dohodli, že výbor FEMM připraví stanovisko ve formě dopisu k revizi návrhu VFR. Vzhledem k tomu, že žádná skupina neprojevila zájem o funkci zpravodaje, předseda připravil dopis.
- Koordinátoři výboru FEMM rozhodli, že nebudou připravovat stanovisko dohodě o usnadnění udržitelných investic mezi Evropskou unií a Angolskou republikou

- Výbor FEMM vypracuje stanovisko ve formě dopisu ke zprávě výborů AFET/DROI o lidských právech a demokracii ve světě.
- Pokud jde o slyšení na téma reprodukční zdraví a specifika žen, včetně sexuálního a reprodukčního zdraví a práv a přístupu k umělému přerušování těhotenství, nebylo dosaženo dohody většiny koordinátorů ohledně seznamu odborníků. Předseda připravil návrh seznamu odborníků, kteří mají být pozváni, a tento návrh koordinátoři schválili písemně dne 26. července 2023;
- koordinátoři se rozhodli požádat o výjimku z uspořádání meziparlamentního setkání výborů u příležitosti Mezinárodního dne žen 2024.
- Koordinátoři schválili seznam účastníků pracovní cesty výboru FEMM do Chorvatska (do Záhřebu a Rijeky).
- Koordinátoři se dohodli, že požádají o výjimku pro vyslání sedmičlenné delegace výboru FEMM na 68. zasedání Komise pro postavení žen. Výbor FEMM pozve Komisi k výměně názorů ohledně přípravy 68. zasedání Komise pro postavení žen poté, co bude rozhodnuto o účasti EP na zasedání Komise pro postavení žen.

\* \* \*

\*\*\* *Elektronické hlasování* \*\*\*

**3. Průběžná zpráva o návrhu revize víceletého finančního rámce na období 2021–2027 v polovině období**

FEMM/9/12498

2023/0201R(APP)

Zpravodaj(ka):

Robert Biedroń (S&D)

AL – PE752.747v01-00

Příslušný výbor:

BUDG – Jan Olbrycht (PPE)

AM – PE752.777v01-00

Margarida Marques (S&D)

AM – PE752.778v01-00

- přijetí návrhu stanoviska ve formě dopisu

**Rozhodnutí:** Návrh stanoviska byl přijat: pro: 23, proti: 4, zdržel se: 1.

**Vystoupili:**

Žádný poslanec nepožádal o slovo.

\*\*\* *Konec elektronického hlasování* \*\*\*

Schůze byla přerušena v 15:18.

**Společná schůze výborů JURI a FEMM**

**4. Normy pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného zacházení se ženami a muži a rovné příležitosti pro ženy a muže v otázkách zaměstnání a povolání a zrušení článku 20 směrnice 2006/54/ES a článku 11 směrnice 2010/41/EU**

Viz samostatný zápis ze společné schůze.

**5. Příští schůze**

- 19. září 2023, 9:00–11:30, 11:30–11:45, 15:00–17:00 a 17:00–18:30 (Brusel)

Schůze skončila v 16:09.

## Results of roll-call votes

### Contents

|  |   |
|--|---|
| 1. Interim report on the proposal for a mid-term revision of the Multiannual Financial Framework 2021-2027 | 5 |
| 1.1. Final vote by roll call in Committee asked for opinion  | 5 |

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1.

## Interim report on the proposal for a mid-term revision of the Multiannual Financial Framework 2021-2027

### 1.1. Final vote

| 23        | +  |
|-----------|--|
| ECR       | Andželika Anna Mozdżanowska  |
| PPE       | Isabella Adinolfi, Maria da Graça Carvalho, Rosa Estaràs Ferragut, Helmut Geuking, Arba Kokalari, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Aušra Maldeikienė, Sirpa Pietikäinen, Christine Schneider, Pernille Weiss |
| Renew     | Karen Melchior, María Soraya Rodríguez Ramos, Irène Tolleret   |
| S&D       | Robert Biedroń, Helène Fritzon, Predrag Fred Matić, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner, Vera Tax  |
| Verts/ALE | Kira Marie Peter-Hansen, Sylwia Spurek   |

| 4   | -  |
|-----|--|
| ECR | Johan Nissinen, Margarita de la Pisa Carrión |
| ID  | Christine Anderson, Annika Bruna             |

| 1        | 0              |
|----------|----------------|
| The Left | Sandra Pereira |

|   | Corrections to votes and voting intentions |
|---|--|
| + |  |
| - |  |
| 0 |  |

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

|  |
|--|
| <p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/<br/>Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>  |
| <p>Robert Biedroń (Chair), Sylwia Spurek (Vice-Chair)</p>  |
| <p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/<br/>Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>  |
| <p>Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Annika Bruna, Maria da Graça Carvalho, Margarita de la Pisa Carrión, Rosa Estaràs Ferragut,<br/>Lina Gálvez Muñoz, Arba Kokalari, Karen Melchior, Andželika Anna Możdżanowska, Johan Nissinen, Carina Ohlsson, Sandra Pereira,<br/>Sirpa Pietikäinen, Evelyn Regner, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska.</p> |
| <p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/<br/>Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/<br/>Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>  |
| <p>Maria-Manuel Leitão-Marques, Aušra Maldeikienė, Kira Marie Peter-Hansen, Vera Tax, Irène Tolleret, Pernille Weiss.</p>  |

|   |
|---|
| 209 (7)   |
|   |
| 216 (3)   |
|   |
| <p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/<br/>Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības<br/>punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea<br/>de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p> |
|   |

|   |
|---|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
|   |

|   |
|---|
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
|   |

|   |
|---|
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)   |
|   |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)  |
| Annelisa Cotone, Sophie Marin-Corbereau, Julien Brugerolle  |
| Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ |
|   |

|   |
|---|
| Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare |
|   |

|   |   |
|---|---|
| <p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/<br/>         Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat<br/>         des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/<br/>         Képviseletsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiçi/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos<br/>         políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristö/<br/>         De politiska gruppernas sekretariat</p> |   |
| PPE   | Polyxeni Simantiraki, Christopher Loizou        |
| S&D   | Elina Kersa                                     |
| Renew   | Diane Tardy, Claire Robert, Véronique Thouroude |
| Verts/ALE   | Blanca Riquer                                   |
| ECR   |   |
| ID  | Paul Moynan                                     |
| The Left  | Charlotte Balavoine                             |
| NI  |   |

|  |   |
|--|---|
| <p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi<br/>         kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja<br/>         kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do<br/>         Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>  |   |
| <p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/<br/>         Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire<br/>         général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/<br/>         Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do<br/>         Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/<br/>         Generalsekreterarens kansli</p> |   |
| <p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/<br/>         Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/<br/>         Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni<br/>         direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>  |   |
| <p>DG PRES<br/>         DG IPOL<br/>         DG EXPO<br/>         DG EPRS<br/>         DG COMM<br/>         DG PART<br/>         DG PERS<br/>         DG INLO<br/>         DG TRAD<br/>         DG LINC<br/>         DG FINS<br/>         DG ITEC<br/>         DG SAFE</p>   | <p>Nathalie Kontoulis; Arianne Sikken</p> |



|   |
|---|
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/<br>Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/<br>Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten  |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni<br>sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della<br>commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/<br>Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet |
| Zuzana Hruscova, Zivile Pavilyonyte, Henry Wasung   |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/<br>Avustaja/Assistenten   |
| Sandrina Marcuzzo   |

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/  
 Tjänsteman